



Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LIII Nr. 12772

Vineri 16 septembrie 1983

6 PAGINI — 50 BANI

IERI, ÎN CADRUL VIZITEI DE LUCRU ÎN JUDEȚUL CLUJ

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, A PARTICIPAT LA DESCHIDEREA NOULUI AN DE ÎNVĂȚĂMÎNT

Zeci de mii de oameni ai muncii, tineri, elevi, studenți au exprimat, prin vibrante manifestări de dragoste și stimă față de secretarul general al partidului, hotărîrea fermă de a îndeplini programul de dezvoltare economico-socială a țării, de a perfecționa continuu învățămîntul, activitatea de educare revoluționară, patriotică a tinerei generații



Cuvîntarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la marea adunare populară din municipiul Cluj-Napoca

Dragi tovarăși și prieteni,

Ne aflăm în județul Cluj și în municipiul Cluj-Napoca într-o vizită de lucru și pentru deschiderea noului an de învățămînt 1983-1984. Folosesc acest prilej pentru a vă adresa dumneavoastră, tuturor locuitorilor municipiului și județului Cluj, în numele Comitetului Central al partidului, al Consiliului de Stat și guvernului, al meu personal, un salut călduros, revoluționar, împreună cu cele mai bune urări, precum și felicitări cu prilejul deschiderii noului an de învățămînt și urarea fierbinte de a obține rezultate cât mai bune în toate domeniile! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)

Am vizitat unele întreprinderi industriale, agricole și unități de învățămînt și cercetare din județ. Aș menționa vizita la Combinatul metalurgic Cimpia Turzii, care a devenit un puternic centru metalurgic al județului Cluj și realizează produse de înaltă calitate pentru economia națională. De a-

semenea, mi-au produs o deosebită satisfacție dezvoltarea și rezultatele obținute la noul Combinat de utilaj greu din Cluj-Napoca, ce a devenit — se poate spune — unul din marile combinate ale construcției de mașini grele, nu numai din județ, dar din întreaga țară.

Aș dori, cu acest prilej, să menționez impresiile plăcute pe care le avem în general despre toate unitățile vizitate, despre rezultatele obținute de oamenii muncii din aceste unități, precum și din întregul județ în realizarea producției pe acest an. Faptul că, pe ansamblu, pe opt luni, industria clujeană a depășit planul de producție și garanția că va realiza în bune condiții planul pe întregul an. Am discutat cu oamenii muncii din unitățile vizitate, cu organizațiile de partid și consiliile oamenilor muncii atît despre activitatea de pînă acum, cît și despre măsurile ce trebuie luate pentru perfecționarea și îmbunătățirea activității în viitor.

Pentru rezultatele bune obținute,

atît în unitățile pe care le-am vizitat, cît și în întreaga industrie, de toți oamenii muncii din municipiul Cluj-Napoca și din județul Cluj, doresc să le adresez cele mai calde felicitări și urarea de noi și noi succese. (Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)

Dezvoltarea puternică a industriei în Cluj — ca dealfel din toate județele patriei noastre — reprezintă materializarea politicii consecvent revoluționare a partidului nostru, de dezvoltare puternică a forțelor de producție în întreaga țară ca o bază tainică a progresului general al patriei, a creării bunăstării materiale și spirituale a poporului, a realizării adevăratei egalități în drepturi între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Putem afirma, cu îndreptățită mîndrie, că industria românească a devenit o forță puternică a societății noastre socialiste, că în toate județele patriei industria modernă și chemată și a ridicat la o viață nouă milioane și milioane de oameni, de-

monstrînd că numai și numai socialismul asigură condiții pentru dezvoltarea rapidă economică și socială a întregii țări, pentru ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului. (Aplauze și urale prelungește; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)

Pentru rezultatele bune obținute de oamenii muncii din întreaga țară, doresc ca, de aici, de la marea adunare populară din Cluj, să adresez clasei muncitoare, inginerilor, tehnicienilor, întregului nostru popor cele mai calde felicitări și urarea de a face totul pentru a încheia anul cu rezultate cît mai

bune, pentru realizarea cu succes a întregului cincinal! (Aplauze și urale puternice, prelungește; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)

Toate rezultatele pe care le avem în Cluj, în celelalte județe, în întreaga țară demonstrează cu putere justetea politicii materialist-dialectice a partidului nostru, de aplicare în mod consecvent a adevărurilor general valabile, a principiilor socialismului științific la condițiile patriei noastre. Tocmai aceasta demonstrează că partidul nostru își îndeplinește în bune condiții misiunea istorică de a conduce întreaga națiune pe cele mai înalte culmi de progres și civilizație, pe calea socialismului și comunismului. (Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!” „Ceaulescu și poporul!”)

Dragi tovarăși și prieteni,

În cursul vizitei am discutat cu oamenii muncii, cu fiecare colectiv, cu organizațiile de partid atît despre ceea ce s-a realizat

bun, cît și despre unele minusuri și lipsuri. Nu doresc însă să mă refer acum la aceste lipsuri și minusuri. Așa cum am procedat și în alte județe, consider că organizația de partid, oamenii muncii, consiliile de conducere, organizațiile de masă și obștești vor trage toate concluziile și vor acționa cu toată hotărîrea pentru lichidarea lipsurilor și pentru îmbunătățirea întregii activități. Fac aceasta, considerînd că în Cluj există suficiente forțe să facă o analiză, critică și autocritică, și să acționeze pentru îmbunătățirea activității. Acord, în acest fel, o încredere organizațiilor de partid, consiliilor de conducere, puterinelor colective de oameni ai muncii din toate domeniile. Am convingerea că, acționînd în deplină unitate, veți demonstra că această încredere este pe deplin justificată! (Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!” „Ceaulescu și poporul!”)

(Continuare în pag. a III-a)

Grandioasa adunare populară prilejuită de vizita secretarului general al partidului în județul Cluj și de deschiderea noului an de învățămînt a reunit peste 100.000 de oameni ai muncii, femei și bărbați, tineri și vîrstnici, care și-au manifestat și cu această ocazie încrederea nezdruccinată în politica partidului și statului nostru, sentimentele de înaltă prețuire pe care clujenii le nutresc, alături de toți fiii țării, față de conducătorul partidului și statului, cel mai iubit fiu al națiunii noastre, de numele căruia sînt legate marile împliniri ale județului, ale întregii României socialiste. Devenită tradițională, participarea tovarășului Nicolae Ceaușescu la deschiderea anului de învățămînt, adevărată sărbătoare a școlii românești pe care tinăra generație a țării o trăiește cu emoție și nesusă bucurie, a pus cu pregnanță în evidență locul de maximă importanță pe care conducerea partidului și statului, societatea noastră îl acordă înzestrării tinerețului cu temelnică cunoștințe, cu o înaltă înaltă morală și o înaintată conștiință patriotică, revoluționară, pentru a putea deveni constructori de nădejde ai socialismului și comunismului pe pămîntul României.

Plata Mihai Viteazului, unde se desfășoară adunarea, fremătă de entuziasmul zecilor de mii de locuitori ai municipiului Cluj-

(Continuare în pag. a II-a)



În timpul vizitei de lucru la Institutul de chimie și la Institutul de tehnologie izotopică și moleculară

VIZITA DE LUCRU A TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, ÎMPREUNĂ CU TOVARĂȘA ELENA CEAUȘESCU, ÎN JUDEȚUL CLUJ

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a contornuat, joi, 15 septembrie, vizita de lucru în municipiul Cluj-Napoca.

Conducătorul partidului și statului nostru a fost însoțit de tovarășii Emil Bobu, Gheorghe Oprea, Petru Enache, Ion Ursu.

Și în această zi, populația orașului a făcut tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu o primire entuziastă, plină de căldură. Mii de oameni, bărbați și femei, tineri și vîrstnici, au ținut să exprime, încă o dată, neînmormitură lor dragoste, stimă și recunoștință față de tovarășul Nicolae Ceaușescu, omul care și-a făcut cel mai înalțat ideal din slujirea, cu devotament și neobosită voință revoluționară, a patriei și poporului.

Străzile orașului erau inundate de o mare de drăpene roșii și tricolore, oamenii purtau cu mîndrie portretele ale tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale tovarășei Elena Ceaușescu. Pe mari pancarte erau înscrise urări la adresa țării, al partidului și al conducătorului iubit. Se scanda cu înflăcărare „Ceaușescu — P. C. R. !”, „Ceaușescu și poporul !”, „Stima noastră și mîndria, Ceaușescu — România !”, „Ceaușescu — pace !”. Văzduhul acestei frumoase zile de toamnă vibra de puternice aplauze, urale și ovatii. Grupuri de dansatori, îmbrăcați în splendide costume naționale, interpretează cu măiestria binecunoscută a oamenilor de pe aceste plaiuri străbune cîntece și jocuri venite din istorie, care se alătură astăzi entuziasmului prilejuit de noua vizită a secretarului general al partidului, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, în județul Cluj. Orașul întreg a trăit momente de intensă bucurie, oferind imaginea unei mari sărbători, imagine alită de caracteristică fizică și intelectuală a conducătorului partidului și statului nostru cu cetățenii țării, fără deosebire de naționalitate.

Ca o expresie a prețuirii de care se bucură acest mare și frumos oraș, viguros centru economic, citadelă a

științei, învățămîntului și culturii, ultima parte a vizitei de lucru a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarășei Elena Ceaușescu a fost consacrată întîlnirii cu valoroase colective de cercetare, ce își aduc o însemnată contribuție la soluționarea unor probleme complexe pe care le ridică actuala etapă de dezvoltare a economiei naționale, a întregii țări.

Ora 9. Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sosesc la **INSTITUTUL DE CHIMIE**, prestigios centru științific, unitate de cercetare și producție cu importante contribuții la permanenta ascensiune a chimiei românești.

Pe frontispiciul clădirii Institutului este înscris: „Tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarășei Elena Ceaușescu, din inimă, bun venit !”. Platoul de la intrare a devenit, la această oră a dimineții, locul de adunare al chimistilor, cărora li s-a adăugat un mare număr de locuitori ai orașului, ținînd să fie prezenți la întîlnirea cu tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

O formațiune alcătuită din membri ai găzilor patriotice și al detașamentelor de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei prezintă onorul.

La sosire, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt întâmpinați de Gheorghe Caranfil, ministrul industriei chimice, Pantelimon Găvănescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., Poliana Cristescu, președintele Consiliului Național al Organizației Pionierilor, de membri ai conducerii ICECHIM și ai unității-gazdă. Distinsii oaspeți sînt invitați de

Gheorghe Marcu, directorul Institutului de chimie, să ia cunoștință, prin intermediul unei sugestive expoziții, al unor reprezentative grafice și panouri, de realizările acestui harnic colectiv. Chimistii clujeni raportează cu satisfacție că rezultatele lor de astăzi sînt urmarea aplicării întocmai a indicațiilor și recomandărilor pe care secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și tovarășa academiian doctor inginer Elena Ceaușescu le-au formulat cu ocazia precedentei vizite în institut. Aceste succese, arată gazdele, își au izvorul în sprijinul neprecupețit pe care conducerea partidului și statului nostru îl acordă dezvoltării științei românești.

Au fost adresate calde mulțumiri tovarășei academiian doctor inginer Elena Ceaușescu, savant de renume mondial, care are o contribuție decisivă la fundamentarea și transpunerea în viață a unor ample programe științifice în domeniul chimiei, pentru orientarea cercetării spre rezolvarea importantelor probleme cu largă implicații în dezvoltarea economiei naționale.

În continuare s-au vizitat mai multe laboratoare ale institutului, cum sînt cele de senzori electrochimici, de protecție și construcție a aparatului de specialitate. O vie impresie au lăsat realizările legate de producerea feromonilor — substanțe destinate combaterii dăunătorilor — culturilor agricole, biostimulatorilor, a aromelor sintetice pentru industria alimentară și cosmetică. Au fost apreciate tehnologiile de producere a pulberilor și pastelor destinate metalizării, pigmentii anorganici pentru sticlă și ceramici, tehnologia de metalizare a maselor plastice.

Deosebit de semnificative sînt rezultatele pe linia integrării învățămîntului cu cercetarea și producția. În acest sens au fost prezentate instalațiile-pilot, care asigură institutului materializarea cercetărilor, verificarea noilor tehnologii elaborate, cit și dezvoltarea producției industriale proprii. Demn de remarcat este faptul că majoritatea temelor de cer-

cetare de la Facultatea de tehnologie chimică din acest puternic centru universitar sînt integrate în cadrul lucrărilor institutului, că în perioada 1975—1983 producția proprie a crescut de peste 8 ori, iar numărul de sortimente de la 5 la 72.

Secretarul general al partidului îl felicită pe chimistul pentru realizările lor și le cere să acționeze în continuare pentru perfecționarea tehnologiilor, pentru extinderea propriilor capacități de producție industrială. În acest sens a fost relevată atenția deosebită ce trebuie acordată obținerii de produse chimice pentru agricultură, în volum și în sortimentate mai mari, extinderii producției de aparatul de laborator și de control pentru acoperirea solicitărilor economiei naționale, pe această bază urmînd să se realizeze însemnate economii valutare.

Interesindu-se îndeaproape de activitatea institutului, tovarășa academiian doctor inginer Elena Ceaușescu recomandă specialiștilor să aprofundeze cercetările într-o serie de domenii importante, cum ar fi cel al producerii pulberilor și pigmentilor.

Întreaga vizită a tovarășului Nicolae Ceaușescu, împreună cu tovarășa Elena Ceaușescu, a constituit pentru chimistii de la institutul de specialitate din Cluj-Napoca un minunat prilej de a beneficia de orientări și indicații de o inestimabilă valoare pentru activitatea lor viitoare. Angajindu-se să transpună în practică, cu operativitate, indicațiile și recomandările primite, colectivul institutului a exprimat, încă o dată, cele mai vii mulțumiri pentru vizită, recunoștința fierbinte pentru minunatele condiții de muncă și de viață de care se bucură.

Adresîndu-se celor prezenți, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus:

„Dragi tovarăși,
Ne-a făcut o deosebită plăcere să constatăm rezultatele bune obținute în Institutul de chimie, organizarea cercetării pe baze noi și dezvoltarea micropililor și pilozilor, ceea ce asigură o producție importantă. Aș dori să adresez felicitări tutu-

ror cercetătorilor și oamenilor muncii din institut pentru aceste rezultate, dar, totodată, și urarea de a concentra forțele pentru soluționarea mai rapidă a unor probleme foarte importante pentru economia națională.

Aveți o capacitate bună, aveți, în primul rînd, buni cercetători, dar aveți și o bază tehnico-materială bună și trebuie unite toate forțele, și din cercetare, și din învățămînt, pentru ca și Institutul de chimie din Cluj să-și aducă o contribuție mai importantă la soluționarea problemelor din domeniul chimiei și din alte sectoare ale activității noastre.

Încă o dată, vă adresez felicitări și urarea de succese tot mai mari, multă sănătate și multă fericire.”

În uralele și ovatiile mulțimii, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu s-au îndreptat spre următorul obiectiv al vizitei — **INSTITUTUL DE TEHNOLOGIE IZOTOPICĂ ȘI MOLECULARĂ**.

La sosire, în timp ce au venit Cornel Mihulea, președintele Comitetului de Stat pentru Energia Nucleară, și prof. dr. Victor Mercea, directorul institutului.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu sînt invitați să viziteze o expoziție care găzduiește produse reprezentative pen-

tru activitatea cercetătorilor de aici. Sînt examinate gaze cromatografice modernizate, concepute și construite în institut pentru efectuarea analizelor de mare precizie și finețe în industria chimică, agricultură, industria petrolului și alte sectoare. Secretarul general al partidului este informat că prin realizarea acestor aparate, precum și a celor pentru controlul radioactivității mediului ambiant, a spectrometrelor de masă cuadrupolare pentru determinări medicale se obțin importante economii valutare. Printre exponate se află și aparatele destinate cercetărilor întreprinse în spațiul cosmic în cadrul programului „Interkosmos”, la care participă cu succes și țara noastră. Este expusă, de asemenea, instalația de prospectare magnetică, cu ajutorul căreia au fost identificate o serie de noi și prețioase mînturii ale civilizației daco-romane. Fîind informat de preocupările cercetătorilor clujeni în vederea utilizării hidrogenului drept combustibil pentru autovehicule, secretarul general al partidului a recomandat intensificarea studiilor întreprinse în cooperare cu întreprinderea de autovehicule din Brașov și a cerut să se realizeze un lot experimental de autovehicule echipate pentru alimentare mixtă, motorină-hidrogen.

În continuare, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au vizitat atelierelor de montaj, unde, alături de cercetătorii din institut, lucrează elevii al liceului

de fizică și studenții ai facultății de profil din Cluj-Napoca. Conducătorul partidului și statului a subliniat necesitatea dezvoltării activității de microproducție, diversificării gamei de aparate, corespunzător cerințelor economiei naționale. În secția-pilot, unde se realizează producții marcate cu izotopi stabili de utilitate majoră în procesul cercetărilor efectuate în agricultură, prospectivii geologici și petroliere, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu sînt informați că asemenea produse sînt mult solicitate la export.

Sintetizînd impresiile din timpul vizitei, tovarășul Nicolae Ceaușescu a spus: „Ne-au produs o deosebită satisfacție rezultatele pe care le-ați obținut, realizarea unor cercetări de înaltă tehnicitate, a unor produse, din care unele se folosesc de pe acum în economia națională, orientarea de a dezvolta și mai puternic cercetarea în acest domeniu important și modern și de care țara noastră, economia națională au o deosebită nevoie.

Vă adresez cele mai calde felicitări și urarea de a concentra toate forțele pentru soluționarea mai rapidă a unor probleme și pentru a crește producția realizată în cadrul institutului pe baza microproducției și stațiilor-pilot. Vă felicit încă o dată și vă urez succese tot mai mari, multă sănătate și fericire !”.

Coloana oficială s-a îndreptat apoi spre Piața Mihai Viteazului pentru a participa la marea adunare populară.

Marea adunare populară din municipiul Cluj-Napoca

(Urmare din pag. 1)

Napoca și ai așezărilor învecinate — muncitori, țărani cooperatori, studenți, elevi — care aplaudă și ovacionează hotărîrea pentru partid, pentru politica sa consacrată dezvoltării țării, bunăstării materiale și spirituale a întregului popor. El poartă cu mîndrie și neînmormitură dragoste drăpene roșii și tricolore, portretele ale tovarășului Nicolae Ceaușescu și ale tovarășei Elena Ceaușescu, ținîndu-se pe care sînt înscrise urări la adresa partidului și a secretarului său general, a țării și întregului nostru popor.

Pe fațadele clădirilor se aflau pancarte cu mobilizatoare angajamente ilustrînd hotărîrea locuitorilor județului Cluj, asemenea întregului popor, de a face totul pentru înfăptuirea neabătută a hotărîrilor Congresului al XII-lea și Conferinței Naționale ale partidului, a măreței opere de construire a socialismului și comunismului, de ridicare a scumpei noastre patrii pe noi culmi de civilizație și progres.

Apariția la tribună a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășei Elena Ceaușescu este salutată cu puternice și îndelungi ovatii, cu nesfîrșite urale. Se scandează cu înflăcărare numele partidului și al conducătorului nostru iubit, dîndu-se astfel o puternică expresie unității de neclintit dintre partid și popor, hotărîrii tuturor fiilor țării de a înfăptui socialismul și comunismul pe pămîntul României.

Cîntece și dansuri interpretate de mari formații de artiști amatori și profesioniști întregesc atmosfera a acestei zile sărbătorite, trăite cu entuziasm de locuitorii Clujului.

Adunarea a fost deschisă de tovarășul Ioachim Moga, prim-secretar al Comitetului județean Cluj al P.C.R., care a spus:

Mult stimată și iubită tovarășe Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România,

Mult stimată tovarășă academiian doctor inginer Elena Ceaușescu,

Stimate tovarășe, stimați tovarăși,

Toți cei ce muncesc și învață în această străveche și minunată vatră

românească — muncitori, tehnicieni, lucrători ai ogarelor, intelectuali, elevi și studenți, români, maghiari și de altă naționalitate — trăiesc în aceste zile un eveniment politic solemn, cu rezonanță adîncă în inima și mințea fiecăruia — reînvierea cu cel mai iubit fiu al României, conducătorul clarvăzător al partidului și țării, stegar al suveranității, independenței și libertății poporului, personalitate predominantă a mișcării comuniste și muncitorești internaționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Reînviindu-ne cu dumneavoastră, mult stimată tovarășe secretar general, vă întîmpinăm cu toată căldura sufletului nostru, cu neînmormitură dragoste și vă urăm, cu inima curată, bun venit în județul Cluj !

Cu aleasă stimă și prețuire întîmpinăm pe tovarășa Elena Ceaușescu, personalitate politică cu seamă, savant de renume mondial, căreia îi sunăm din inimă, bun sos pe aceste meleaguri !

Vă rog să-mi permiteți să exprim bucuria și mîndria nemărginite a tuturor oamenilor muncii din județul Cluj pentru viața minunată pe care o trăim în această epocă a marilor înfăptuiri revoluționare, deschisă de istoricul Congres al IX-lea al partidului, epocă aureolată de alegerea dumneavoastră în fruntea partidului și statului, de activitatea prodigioasă, eroică pe care o desfășurați pentru continuă propășire a patriei noastre spre noi culmi de progres și civilizație.

Insufleteți de luminoasele perspective deschise de hotărîrile celui de-al XII-lea Congres și ale Conferinței Naționale ale partidului, de indicațiile profund științifice și îndemnul comuniste formulate de dumneavoastră, stimate tovarășe secretar general, oamenii muncii clujeni, fără deosebire de naționalitate, bucurîndu-se de egalitate deplină în drepturi, acționînd întru o strînsă unitate și frăție, depun eforturi susținute pentru îndeplinirea sarcinilor ce le revin din hotărîrile de partid și legile țării, din indicațiile și orientările dumneavoastră.

Vă raportăm, mult stimată tovarășe secretar general, că sarcinile de plan pe cele opt luni din acest

an au fost îndeplinite în procent de 104 la sută la producția-marfă și netă. Productivitatea muncii calculată pe baza producției nete reprezintă 103 la sută. Costurile totale de producție la mia de lei producție-marfă sînt cu 5 lei mai mici decît cele planificate. Sarcinile planului de investiții au fost îndeplinite în proporție de 100,7 la sută la total și de 104 la sută la construcții-montaj.

Lucrătorii ogarelor au obținut rezultate mai bune decît în anul 1982. Efectivele de animale au sporit în acest an cu peste 24 mi de bovine, peste 100 mi de porcine și cu peste 85 mi de ovine. Insufleteți puternic de orientările și indicațiile de excepțională însemnată formulate de dumneavoastră la recenta plenară a Consiliului Național al Agriculturii, ei muncesc cu sirguită pentru stringerea grabnică și fără pierderi a recoltei, pentru pregătirea și executarea la timp și în condiții bune a înșămîntărilor de toamnă și a celorlalte lucrări agricole de sezon.

Cele peste 10 000 de cadre didactice din învățămîntul de toate gradele, împreună cu cei 200 000 de elevi și studenți, organizațiile de pionieri și ale Uniunii Tineretului Comunist s-au pregătit mă bine pentru noul an de învățămînt, urmîrind accentuarea investărilor învățămîntului cu producția, cu activitatea politico-socială și cu cercetarea științifică, fiind conștienți că numai așa se pot asigura pregătirea temeinică profesională și educarea comunistă, revoluționară a tinerii generații.

Oamenii de știință, artă și cultură, cercetătorii participă cu bune rezultate la studierea și soluționarea unor probleme majore ale dezvoltării tehnice și tehnologice, ale economiei județului, la elaborarea unor lucrări de sinteză în diferite ramuri ale științei, respectiv la reflectări în opere durabile a istoricului adevărate a poporului nostru, a oamenilor muncii de pe aceste meleaguri, a muncii eroice, revoluționare, condusă de partid, pentru zidirea noii orînduri, pentru formarea omului nou, cu o înaltă conștiință patriotică, revoluționară.

În anii socialismului, Clujul și oamenii lui au mers în pas cu țara, (Continuare în pag. a IV-a)



Pretutindeni, tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au fost întâmpinați cu sentimente de profundă dragoste și înaltă stimă de către locuitorii municipiului Cluj-Napoca

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la marea adunare populară din municipiul Cluj-Napoca

(Urmare din pag. 1)

Așa cum am menționat la recenta sesiune a Comitetului Național al Agriculturii și a Consfăturii de lucru pe problemele industriei și investițiilor, este necesar să facem totul pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe 1983, să pregătim temeinic trecerea la realizarea planului pe 1984. În mod deosebit, este necesar să acordăm toată atenția realizării producției fizice, la toate sortimentele, satisfăcând în acest fel cerințele economiei naționale, necesitățile de consum ale populației, precum și prevederile pentru export. Clujul trebuie să-și aducă și el o contribuție importantă la realizarea sarcinilor puse de Congresul al XII-lea și de Conferința Națională ale partidului privind dezvoltarea mai puternică a surselor de energie și de materii prime. Trebuie acționat cu mai multă hotărâre în direcția reducerii consumurilor energetice și materiale, a recuperării și refolosirii energiei și materialelor.

O atenție deosebită se impune să fie acordată și la Cluj — ca pretutindeni, de altfel — îmbunătățirilor în continuare a calității produselor, ridicării continue a nivelului tehnic. Toate produsele ce ies dintr-o unitate, dintr-o secție trebuie să corespundă cerințelor și exigențelor unei înalte calități, unui nivel tehnic cât mai ridicat. Atât produsele privind bunurile de consum, cât și utilajele și mașinile din diferite domenii trebuie să fie competitive cu cele mai bune utilaje și mașini similare existente pe plan mondial. Având în vedere faptul că în Cluj dispunem de o bază puternică de cercetare și învățământ, precum și de o dotare tehnică modernă, de combinată moderne — așa cum am mai arătat când m-am referit la combinatul de utilaj greu, dar acesta nu este singurul — trebuie să facem utilaje și mașini de calitate chiar mai bună decât pe plan mondial, să demonstrăm astăzi forța și capacitatea constructorilor de mașini clujeni, a oamenilor muncii din Cluj, din întreaga noastră patrie! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — România, stîmna noastră și min-dria!”)**

Este necesar să se acorde mai multă atenție creșterii productivității muncii, pe baza organizării științifice a activității în fiecare unitate, la fiecare loc de muncă, a automatizării și mecanizării proceselor de producție. Nu este, cred, nevoie să insist acum de ce este necesar să obținem o creștere puternică a productivității muncii. Știți bine că tocmai în domeniul productivității muncii trebuie să demonstrăm atât capacitatea clasei noastre muncitoare, cât și forța socialismului, să învingem, din acest punct de vedere, și să întrecem tot ceea ce a realizat mai bun capitalismul. Să demonstrăm că în socialism oamenii muncii, stăpîni pe mijloacele de producție, pe bogățiile țării, pe destinele lor, știu să muncească mai bine, să făurească o productivitate mult superioară, conștienți că lucrează pentru sine, pentru națiunea lor. **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)**

Odată cu aceasta, este necesar ca, în toate unitățile și în toate domeniile — atât ale activității materiale, cât și științifice, de învățământ și culturale — să acționăm pentru reducerea mai puternică a cheltuielilor de producție și a cheltuielilor materiale. Să economisim și să cheltuim cu grijă fiecare leu! Să obținem maximum de eficiență din fiecare leu investit, din fiecare leu pe care-l cheltuim! Problema creșterii eficienței economice trebuie să constituie, de asemenea, una din preocupările zilnice ale tuturor colectivităților de oameni ai muncii. Să nu uităm a nici un moment că avem datoria de a face totul pentru ca întreaga activitate, fiecare produs să fie rentabil, să aducă maximum de eficiență, deoarece numai pe această cale vom asigura creșterea mai puternică a venitului național, a avuției patriei noastre — singura cale pentru dezvoltarea mai puternică a forțelor de producție, a întregii societăți, de ridicarea continuă a bunăstării materiale și spirituale a poporului. **(Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu și poporul!”)**

Doresc să atrag și în acest cadru atenția asupra necesității îndeplinirii în cele mai bune condiții și de calitate cea mai bună a producției de export, a realizării exportului și valorificării superioare a materiilor prime, a muncii poporului nostru. Nu este, cred, necesar să insist de ce trebuie să realizăm exportul. Știți bine, importăm materii prime, din toate domeniile, importăm mult petrol. Este necesar să creăm mijloacele de plată corespunzătoare spre a asigura baza materială pentru dezvoltarea în continuare a economiei noastre, să participăm activ la diviziunea internațională a

muncii, să lărgim colaborarea atât cu țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cât și cu țările capitaliste dezvoltate. Trebuie să înțelegem, dragi tovarăși și prieteni, că relațiile internaționale, schimburile de produse în toate domeniile, cooperarea în producție constituie o necesitate pentru dezvoltarea patriei noastre socialiste, pentru întărirea colaborării între toate statele lumii. **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)**

În județul Cluj am realizat — și continuăm să realizăm — un volum mare de investiții. Au intrat în producție o serie de capacități; dar sint și unele rămîneri în urmă. De aceea este necesar să fie luate toate măsurile pentru asigurarea realizării în cele mai bune condiții a programului de investiții pe acest an și pe anii viitori, pentru intrarea în producție a tuturor capacităților prevăzute pentru anul 1983. Insist asupra acestei probleme deoarece are o importanță deosebită pentru buna gospodărire a mijloacelor materiale și financiare și pentru asigurarea bazei necesare producției pentru 1984—1985 și în viitor.

De asemenea, este necesar să acționăm pentru realizarea investițiilor în domeniul construcției de locuințe, pentru aplicarea fermă a principiilor privind sistematizarea și organizarea orașelor și localităților patriei noastre. În Cluj și în toate orașele județului s-a construit mult. Este necesar însă să acționăm acum ca toate aceste construcții să capete un contur unitar, să dea o înfățișare nouă, modernă — din punct de vedere urbanistic și al sistemărilor — localităților patriei noastre. Inclusiv în Cluj este necesar să se pună mai multă ordine în sistematizare, să se dea orașului o înfățișare nouă, socialistă. **(Aplauze și urale îndelungate; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)**

Dragi tovarăși și prieteni,

Am vizitat și unele unități din agricultură; am văzut unele lucruri la o mică expoziție, dar, mai cu seamă, am putut vedea aproape cea mai mare parte a județului — și am, deci, o impresie mai generală despre felul în care arată agricultura clujeană. Fără nici o îndoielă că și Clujul, țărânilor și oamenii muncii din agricultura clujeană au obținut o serie de rezultate; dar, ca să vă spun deschiși, ele nu sint pe măsura posibilităților și a necesităților județului. Doresc, totuși — înainte de a mă referi la unele probleme ale activității agricole — să adresez și țărânilor, tuturor oamenilor muncii din agricultură felicitări pentru rezultatele de până acum și, în același timp, urarea de a acționa în așa fel încît încă de anul viitor să obțină rezultate mult mai bune. **(Aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)**

Așa cum am discutat la recenta sesiune, este necesar să se acționeze cu toată hotărârea pentru stringerea rapidă și fără pierdere a recoltei, pentru depozitarea și asigurarea fondului de stat de cereale și de produse agricole, în vederea asigurării bunei aprovizionării a populației în cadrul autoconducerii și autoaprovizionării, cit și a realizării fondului de stat în general.

Se impun, de asemenea, măsuri hotărâte pentru realizarea în condiții mai bune și la timpul necesar a înșămînțării, respectînd toate prevederile legii și cerințele unei agriculturi moderne, științifice. Realizînd în bune condiții atât lucrările agricole din această toamnă, cit și cele necesare pentru înșămînțările din primăvara anului viitor, se va pune o bază traică pentru ca, încă în 1984, agricultura județului Cluj să obțină succese mult mai mari decît pînă acum. Sint condiții pentru aceasta. Clujul dispune de forțe puternice; avem aici un institut de învățămînt agricol, avem, de asemenea, o stațiune de cercetare. Dar — deși am spus că nu o să fac critică — nu pot să nu menționez că nu se simte încă prezența acestui institut, a acestor specialiști în agricultura din Cluj. Am dori ca și ei să înțeleagă aceasta — și, începînd de anul viitor, să se simtă că avem aici un institut agronomic superior. **(Aplauze puternice, prelungite.)**

După cum este cunoscut, plenara Comitetului Central din iunie anul acesta a adoptat un program vast de irigații, de desecări și de combatere a eroziunii solului. Pentru județul Cluj este necesară întocmirea, încă în toamna acestui an, a unui program foarte serios privind combaterea eroziunii solului. Am putut vedea și ieri — deși cunoșteam acest lucru — suprafețe foarte întinse unde, datorită efectuării în condiții necorespunzătoare a lucrărilor agricole, încălcării normelor și regulilor elementare pentru lucrarea solului, s-a ajuns la degradarea unor suprafețe foarte mari de pămînt. Pentru a

obține o agricultură bună în județul Cluj, este necesar să trecem serios la combaterea eroziunii, la efectuarea lucrărilor prevăzute în programul adoptat la plenară — și pentru care avem experiență și tot ce este necesar și în județul Cluj. Aceasta constituie sarcina fundamentală — și este necesar ca atât comitetul județean de partid, consiliul popular, cit și organele agricole să treacă la elaborarea acestui program și, încă din această toamnă, să ia măsurile hotărâte pentru ca în cîțiva ani să punem capăt acestei situații și să redăm agriculturii aceste terenuri, să facem să crească fertilitatea pămîntului și în județul Cluj. Dispunem de tot ce este necesar. Vom da întregul sprijin în această direcție — și doriș ca și Clujul să obțină, în domeniul agriculturii, rezultate bune, să devină un județ care să nu mai rămînă în urmă, cum este acum. **(Aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)**

În general, dragi tovarăși și prieteni, în toate celelalte sectoare economico-sociale trebuie să acționăm cu toată hotărârea și fermitatea pentru realizarea prevederilor planului, a programelor pe care le avem pentru diferite domenii! Să facem în așa fel încît și Clujul să aibă rezultate mai bune în toate domeniile și să ocurească în tot mai mare măsură nevoile județului patriei noastre, un loc cit mai de frunte, să-și aducă o contribuție tot mai puternică — pe măsura dotării și a forței materiale și umane de care dispune — la dezvoltarea generală a patriei noastre, la înfăptuirea Programului de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare spre comunism. **(Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu și poporul!”)**

Dragi tovarăși și prieteni,

Astăzi, în întreaga țară începe noul an de învățămînt 1983—1984. Între marile realizări ale socialismului, ale poporului nostru se numără și perfecționarea învățămîntului, crearea unui învățămînt modern care asigură pregătirea cadrelor pentru toate domeniile de activitate. În sistemul nostru de învățămînt sînt cuprinși astăzi peste 5,8 milioane de tineri, la toate nivelurile de învățămînt — elevi și studenți. Adăugînd la aceasta cursurile de perfecționare și de reciclare, de ridicare a nivelului de cunoștințe, putem spune că mai mult de 25 la sută din populația patriei noastre învață. Este un lucru foarte bun!

Aceasta reprezintă o mare cucerire a socialismului, care a lăchidat de mult înapoierea și stările de lucruri din timpul regimului burghez-mosieresc. Tocmai pe această bază am asigurat și dezvoltarea generală a forțelor de producție, a industriei, a cercetării, a agriculturii, a tuturor sectoarelor de activitate. Pornind de la aceasta, avem garanția că vom realiza cu succes Programul partidului, că vom asigura ridicarea țării noastre pe culmi tot mai înalte de progres și civilizație! **(Aplauze și urale puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu — tinerii!”)**

Am vizitat unele unități de învățămînt și de cercetare din Cluj. În general, avem impresii bune atât despre activitatea învățămîntului, cit și despre cea de cercetare. Avem și în Cluj — ca de altfel în întreaga țară — o puternică bază materială care asigură tot ce este necesar pentru însușirea temeinică a celor mai noi cunoștințe din toate domeniile de activitate. Dispunem de 256 mii de cadrî didactice în toate domeniile învățămîntului, din care peste 13 mii în învățămîntul superior. Avem deci și o forță umană, avem și o bază tehnică, cu o dotare la un nivel foarte bun. Avem un tineret minunat. Este necesar să acționăm acum pentru a folosi cit mai bine toate aceste condiții și să obținem o ridicare mai puternică a nivelului învățămîntului, în toate domeniile.

Așa cum prevede Legea învățămîntului, cum stabilesc Programul partidului și hotărârile Congresului al XII-lea, este necesar să acordăm și mai multă atenție disciplinelor de bază — matematicii, fizicii, chimiei, biologiei — precum și științelor tehnice din toate domeniile. Dar să nu uităm că pentru a avea buni specialiști în stare să soluționeze în cele mai bune condiții problemele pe care le pune dezvoltarea impetuoașă a științei și tehnicii, a întregii activități, este nevoie de oameni cu o pregătire multilaterală, multidisciplinară. Din păcate, în multe domenii s-a fărîmîtat prea mult învățămîntul. Scoatem unii specialiști prea limitați, cu cunoștințe prea reduse. Or, avem nevoie de ingineri, de specialiști agricoli nu pentru un domeniu sau o activitate îngustă, ci care să fie în stare să rezolve orice problemă și să treacă în orice moment de la o activitate la alta.

În general, în dezvoltarea științelor există o interdependență puternică — care a fost, este și va fi și în continuare. Specializările înguste nu fac decît să limiteze posibilitatea de cunoaștere, de afirmare a personalității umane în domeniul științei, al creației din toate domeniile. **(Aplauze puternice, prelungite; se scandează „Ceaulescu — tinerii!”)**

În Programul partidului se vorbește despre politehnicizarea învățămîntului. Noi avem nevoie de muncitori care să fie în stare să rezolve cu ușurință orice problemă și să treacă de la o meserie la alta. Deci concentrarea învățămîntului, realizarea unei pregătiri multilaterale sînt necesare de sus pînă jos, pentru a asigura cadrele de care avem nevoie în vederea dezvoltării în continuare a patriei noastre socialiste. Sint necesare, de asemenea, măsuri pentru a realiza o mai bună unitate între învățămînt-cercetare și producție. Am realizat multe în această privință și avem rezultate bune; am constatat aceasta și la Cluj. Dar mai avem încă mult de făcut în această direcție — și trebuie să acționăm cu toată hotărârea pentru realizarea acestor obiective.

Este necesar să acordăm, în continuare, mai multă atenție activității de cercetare — inclusiv antrenării cadrelor din învățămînt, a studenților în activitatea de cercetare — în vederea soluționării mai rapide a unor probleme de mare importanță pentru dezvoltarea patriei noastre. Aceasta privește deopotrivă și cercetarea din Cluj. La baza întregii activități a învățămîntului trebuie să punem permanent tot ce este nou în domeniul științei și tehnicii, al cunoașterii umane! Să așezăm, în toate domeniile, la baza activității noastre concepția revoluționară despre lume și viață, materialismul dialectic și istoric! Să pornim întotdeauna de la faptul că ceea ce s-a realizat, ceea ce se cunoaște pînă acum într-un domeniu sau altul nu reprezintă limita maximă. Dimpotrivă, pe această bază trebuie să mergem înainte și să acționăm pentru a pătrunde tot mai adînc în tainele naturii, ale cunoașterii umane! Să pornim întotdeauna de la convingerea că oamenii de știință români, tineretul patriei noastre trebuie să participe activ la dezvoltarea științei, a cunoașterii universale! Pe această bază să asigurăm făurirea societății comuniste și creșterea contribuției patriei noastre, a științei românești la dezvoltarea științei mondiale! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — tinerii!”)**

Este necesar să păstrăm și să dezvoltăm continuu spiritul revoluționar, novator, spiritul umanist al învățămîntului românesc. Să facem în așa fel încît, prin întreaga sa activitate, învățămîntul să constituie factorul fundamental pentru educarea și formarea omului nou, pentru crearea unui cetean cu o înaltă conștiință revoluționară și patriotică, înarmat cu tot ce este mai nou în toate domeniile — constructor societății comuniste, al unei Români libere și independente! **(Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!”)**

Dragi tovarăși și prieteni,

Pe baza hotărîrilor plenerii Comitetului Central, Comitetul Politic Executiv a hotărît recent trecerea, începînd de la 1 septembrie, la majorarea retribuțiilor tuturor categoriilor de oameni ai muncii, la perfecționarea noului mecanism economic, la accentuarea și generalizarea acordului global, în general a principiului autoconducerii și autogestunii muncitorești. Măsurile vă sînt cunoscute, au fost publicate și se dezbate larg în presă și cu toți oamenii muncii. De aceea nu doresc să insist asupra lor.

Este însă necesar să înțelegem că aceste măsuri de perfecționare a conducerii și de majorare a retribuției, de trecere la generalizarea acordului global trebuie să ducă la îmbunătățirea radicală a întregii activități. Pentru a realiza aceste măsuri trebuie să asigurăm înfăptuirea neabătută a planurilor și a tuturor îndatoririlor economice de care am vorbit. Numai pe baza creșterii mai puternice a productivității muncii, a venitului național vom asigura ca majorarea retribuției să fie reală, să ducă, realment, la creșterea mai puternică a bunăstării materiale și spirituale a poporului nostru. Avem toate condițiile — și trebuie să ne angajăm cu toată hotărârea în această direcție. Aplicăm măsurile de perfecționare a muncii, a acordului global, pornind de la principiul că fiecare trebuie să fie retribuit, să primească după muncă; introducîm mai ferm principiul socialist că veniturile pot fi nelimitate în raport de muncă și ca rezultat al muncii, dar nu mai garantăm ni-mănu veniturii fără muncă. Trebuie să aplicăm ferm principiul „nici pline fără muncă, dar nici muncă fără pline!”. Să asigurăm ca oamenii muncii, constructorii

socialismului, cei care fac totul pentru a contribui la dezvoltarea patriei, să primească în raport cu munca lor, iar leneșii, cei care mai gîndesc că pot trăi fără muncă sau cu muncă mai puțină, să înțeleagă că trebuie să se apuce de muncă foarte serios! Este loc de muncă pentru toți — și trebuie să facem totul ca fiecare să participe activ la întreaga activitate de făurire a socialismului. **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — muncitorii!”)**

Dragi tovarăși,

Am luat aceste măsuri în condițiile grele ale crizei economice pe plan internațional, cînd în multe țări se reduce nivelul de viață, scad veniturile oamenilor muncii, crește șomajul. Faptul că am putut lua aceste măsuri demonstrează că economia românească, societatea noastră socialistă este în stare să diminueze influențele crizei mondiale și să acționeze pentru dezvoltarea în continuare a forțelor de producție. Aceasta este o demonstrare a forței socialismului, a forței poporului nostru, care își făurește în mod conștient propriul său viitor. Aceasta demonstrează — repet — că tot ceea ce realizăm aparține poporului, celor ce muncește, că tot ceea ce vom face în viitor va aparține poporului, întregii națiuni, că depinde de noi ca viața tuturor cetățenilor patriei noastre, indiferent de naționalitate, să fie tot mai bună, tot mai îmbelsugată. Să facem totul pentru a înfăptui neabătut politica partidului de dezvoltare puternică a forțelor de producție ale societății noastre — politica ce pune pe primul plan omul, necesitatea creșterii continue a bunăstării și fericirii lui! Să facem totul pentru a demonstra că politica partidului nostru comunist răspunde pe deplin așuzintelor întregii națiuni, că vom asigura continuu ridicarea patriei noastre la un nivel tot mai înalt de viață liberă, independentă! **(Urale și aplauze puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)**

Este necesar — așa cum am menționat la sesiunea de la Mangalia — să acordăm o atenție mai mare activității politico-educative, de formare a conștiinței revoluționare, a omului nou. Trebuie să dezvoltăm o activitate politico-educativă susținută și în Cluj — dispune în acest domeniu de condiții favorabile, de multe instituții și formații culturale-artistice, de cadre necesare. Trebuie să ridicăm și activitatea politico-educativă la nivelul cerințelor luptei revoluționare pentru formarea unui om cu o înaltă conștiință patriotică și revoluționară! Să acționăm ferm pentru combaterea oricăror manifestări retrograde, a sovietismului, naționalismului și antisemitismului, a oricăror forme de înjosire a omului! Este bine cunoscut că numai clasele exploatare au avut întotdeauna și mai au și astăzi interesul să învrăjbească oamenii muncii de diferite naționalități, pentru a-i putea asupra și domina mai bine. Întotdeauna, partidul nostru comunist — socialismul științific, în general — s-a ridicat împotriva concepțiilor sovietiste și naționaliste, pentru deplina egalitate în drepturi între toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate. Putem afirma cu îndreptățită mîndrie că partidul nostru a realizat, în România socialistă, principiile socialismului și în domeniul național. Felul în care am rezolvat problema națională în România constituie o mîndrie pentru partidul și statul nostru socialist! După cum am spus și în alte împrejurări, am dori ca cel puțin așa cum s-au realizat în România, să se asigure înfăptuirea acestor principii în toate statele lumii.

Știți bine că, din păcate, în lume sînt încă multe nedreptăți, nu numai sociale, ci și naționale. În diferite zone ale lumii există încă politica rasistă, îndemnuri fațose de distrugere a unor grupuri mai mici sau a unor naționalități — și altele, și altele. Este necesar să înțelegem că asemenea manifestări aparțin numai aceluia care și-au pierdut simțul uman, că socialismul — societatea cea mai umană și mai dreaptă — nu poate și nu trebuie să cunoască asemenea manifestări. În socialism trebuie să realizăm adevărată frăție și egalitate între toți cetățenii, fără deosebire de naționalitate și indiferent de limbă vorbesc unii sau alții! Trebuie să vorbim o limbă comună, limba socialismului științific, limba revoluționară a luptei pentru socialism, pentru comunism, pentru colaborare și pentru pace! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu și poporul!”)**

Să dezvoltăm puternic dragostea față de patrie, față de popor, față de partid, față de cauza socialismului! Spiritul educației patriotice, revoluționare trebuie să constituie o trăsătură fundamentală în întreaga noastră activitate! Să facem din fiecare instituție cultural-artistice, din fiecare școală, din fiecare uzină o cetate a muncii, dar și a educației revoluționare, patriotice, de formare a revoluțio-

narului militant pentru cauza socialismului, pentru egalitate între popoare, pentru o lume fără războaie, o lume a păcii și colaborării! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu și poporul!”)**

Ținînd seama de faptul că întreaga țară se găsește pe băncile școlii, că nu există tînar care să nu treacă prin școală, trebuie să subliniem — și repet din nou acest lucru — rolul important pe care îl are școala, pe care îl au cadrele didactice în activitatea politico-educativă. Va trebui să ridicăm și mai mult acest rol, să îmbunătățim activitatea învățămîntului, a cadrelor didactice în educarea și formarea patriotică, revoluționară a tineretului nostru. Este necesar ca organele și organizațiile de partid — preocupîndu-se de toate problemele — să nu uite nici un moment necesitatea muncii politico-educative, de formare a omului nou.

Sarcini deosebite revin organizațiilor obștești — și, în acest cadru, doresc să mă refer astăzi îndeosebi la tineret, la organizațiile de tineret, care trebuie să-și îndeplinească în cele mai bune condiții misiunea de organizare și formare a tineretului în spirit revoluționar. Doresc ca și de aici, de la Cluj, să adresez întregului tineret al patriei noastre chemarea de a face totul pentru a-și însuși cele mai noi cunoștințe din toate domeniile de activitate! Invățați, învățați și iar învățați, dragi prieteni! Pregătiți-vă, pentru a deveni buni cetățeni ai patriei noastre, cu înalte cunoștințe în domeniile în care învățați, pentru a putea să asigurați dezvoltarea pe noi trepte a patriei, să duceți mai departe facia civilizației, a umanismului revoluționar, a socialismului și comunismului! Să duceți mai departe facia unității poporului român, a statului nostru, puternic, unitar și independent! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — tinerii!", „Ceaulescu și poporul!”)**

Peste două luni vom sărbători 65 de ani de la realizarea statului național unitar, de la unirea Transilvaniei cu România — cîerînță vitală a dezvoltării națiunii noastre și care a creat condițiile afirmării puternice a poporului nostru în lume, a forței sale creatoare. **(Aplauze și urale puternice.)** Să sărbătorim acest eveniment istoric cu noi succese în toate domeniile de activitate! Să demonstrăm că poporul nostru, sub conducerea partidului, unit în cadrul Frontului Democratiei și Unității Socialiste, este ferm hotărît să facă totul pentru înfăptuirea Programului partidului, pentru întărirea continuă a forței națiunii noastre, a unității, independenței și suveranității patriei noastre — României! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Stîmna noastră și mindria, Ceaulescu — România!”)**

Dragi tovarăși și prieteni,

Preocupîndu-ne de soluționarea problemelor dezvoltării patriei noastre, în toate domeniile, nu uităm nici un moment problemele complexe din viața internațională, necesitatea unei activități intense pentru a contribui la oprirea agravării situației mondiale, la reluarea și dezvoltarea politicii de destindere, la oprirea cursului înarmării, la realizarea dezarmării, la asigurarea păcii în lume! **(Aplauze și urale puternice; se scandează „Ceaulescu — pace!”)**

Problema fundamentală a zilelor noastre este dezarmarea și apărarea păcii. În acest cadru, noi acordăm astăzi o mare importanță problemei opririi amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune și trecerii la retragerea și distrugerea celor existente.

Este necesar să facem totul pentru a nu se trece în acest an la amplasarea noilor rachete în Europa. Au loc tratativele de la Geneva, între Uniunea Sovietică și Statele Unite. Noi considerăm că trebuie făcut totul și că este posibil ca, la aceste tratative, să se ajungă la înțelegerea de a se opri amplasarea noilor rachete. Dar — așa cum am menționat în mesajele adresate șefilor de state și guvernelor din Europa — dacă nu se va ajunge la rezultate în acest an, este bine să se continue tratativele și să nu se treacă la amplasarea noilor rachete. Iar dacă cele două mari puteri — Uniunea Sovietică și Statele Unite — nu vor ajunge la înțelegerea corespunzătoare, țînînd seama că rachetele privesc toate statele europene, considerăm necesar ca statele europene să participe direct la conferința pentru oprirea amplasării rachetelor cu rază medie de acțiune. Să nu se treacă peste voința popoarelor europene, care se manifestă peste tot, cu întreaga putere, împotriva acestor noi rachete care maresc primejdia de distrugere în Europa și în întreaga lume. Trebuie să facem totul pentru a impune trecerea la dezarmare și în primul rînd la dezarmarea nucleară!

Vă doresc multă sănătate, multă fericire! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu și poporul!", „Ceaulescu și pace!”)**

Sînt încredințat că oamenii muncii, toți locuitorii județului Cluj și ai municipiului Cluj-Napoca vor face totul pentru a-și îndeplini îndatoririle și sarcinile de mare răspundere ce le revin, pentru a sporta continuu contribuția lor la dezvoltarea generală a patriei.

Cu această convingere, vă urez tuturor succese tot mai mari în întreaga activitate! Să faceți totul pentru ca județul Cluj să ocure un loc tot mai important în întrecerea dintre toate județele patriei noastre!

Vă doresc multă sănătate, multă fericire! **(Aplauze și urale puternice; se scandează îndelung „Ceaulescu — P.C.R.!", „Ceaulescu și poporul!", „Ceaulescu și pace!”)**

Într-o atmosferă de puternică însuflețire și unitate, toți cei prezenți la adunare ovaționează și aclamă îndelung ovacionează Partidul Comunist Român — forța politică conducătoare a întregii națiuni — pentru secretarul general al partidului, președintele țării, tovarășul Nicolae Ceaulescu.

ACORDUL GLOBAL

— formă superioară de organizare și retribuire, care leagă strâns veniturile oamenilor muncii de rezultatele obținute în producție

PRECIZĂRI, CALCULE ȘI OPINII CE PUN ÎN EVIDENȚĂ AVANTAJELE GENERALIZĂRII ACESTUI SISTEM DE RETRIBUIRE

Să reținem din PREVEDERILE DECRETULUI:

• **Retribuirea personalului muncitor se face în raport cu munca prestată și rezultatele obținute. În cazul depășirii producției planificate, veniturile cresc în mod corespunzător și nu sînt plafonate. În situația nerealizării producției sau a neîndeplinirii obligațiilor de la locul de muncă, retribuția se diminuează în mod corespunzător, fără a se asigura venit garantat.**

• **În contractul de acord global care se încheie de secții, ateliere, brigăzi, șantiere, loturi, ferme, formații de lucru, echipe de muncitori și altele asemenea, inclusiv de fabrici, uzine și întreprinderi, se vor prevedea pentru fiecare categorie de personal — pe lângă realizarea producției fizice prevăzute în plan și în contractele economice încheiate cu beneficiarii — și condițiile în care trebuie executată.**

• **Producția fizică planificată se consideră îndeplinită numai în situația în care s-au realizat integral toate sortimentele prevăzute în plan.**

• **Personalul muncitor cuprins în acord global la nivelul secțiilor, atelierelor, șantierelor, loturilor, fermelor sau altor asemenea subunități primește retribuția în raport cu realizarea producției fizice stabilite fiecăreia și a condițiilor prevăzute în contractul de acord global, independent de rezultatele obținute pe întreprindere.**

• **Suma retribuțiilor convenite personalului retribuit în acord global se va stabili în raport direct cu cantitatea de produse fizice realizate, fără a fi limitată, atât în cazul depășirii, cit și în cazul nerealizării sarcinilor de plan.**

• **Toate categoriile de personal, pe lângă suma convenită corespunzător producției fizice realizate, primesc suplimentar premii și stimulente, potrivit legii, pentru realizarea de economii față de consumurile normale de materii prime, materiale, combustibili și energie. De asemenea, pentru contribuția adusă la depășirea producției destinate exportului și a planului de export, primesc premii și alte stimulente prevăzute de lege.**

• **Întregul personal muncitor cuprins în acord global va fi retribuit din fondul total de retribuire convenit formației din care face parte, în raport cu producția fizică realizată și nivelul de îndeplinire a condițiilor prevăzute în contractul de acord global.**

(Din Decretul Consiliului de Stat privind aplicarea formei de retribuire în acord global și a altor forme de retribuire specifice unor ramuri sau activități).

La producție suplimentară — venituri suplimentare,

la producție mai mică — venituri mai mici

În luna iunie, comitetul de partid și consiliul oamenilor muncii din întreprinderea noastră au luat inițiativa de a experimenta retribuirea muncii în acord global până la nivelul formațiilor de lucru. Cel 23 de muncitori din echipa pe care o conduc au înțeles bine sensul și rațiunea acestei forme de organizare și retribuire a muncii, deoarece și înainte lucraseră în acord, dar individual. În cursul experimentării am obținut bune rezultate, sarcinile la producția fizică fiind depășite, în perioada respectivă, în medie, cu 30 la sută — adică la nivelul echipei, cit și la cel al secției, ceea ce a făcut ca și câștigurile membrilor echipei să crească în mod corespunzător.

De aceea, pot să afirm că rezultatul Decret al Consiliului de Stat privind aplicarea formei de retribuire în acord global și a altor forme de retribuire specifice unor ramuri sau activități, începînd de la 1 octombrie, a fost primit cu satisfacție și deplină încredere de toți oamenii muncii din întreprinderea noastră. În formația de lucru pe care o conduc, muncesc mulți oameni pricepuți, harnici și disciplinați. De acum înainte vom avea posibilitatea ca, în cazul depășirii producției fizice planificate, veniturile realizate să crească în

mod corespunzător, fără a fi plafonate. Pentru aceasta, va trebui însă ca toți membrii echipei să se străduiască să realizeze un volum mai mare de produse, de calitate superioară și cu consumuri materiale minime.

Mie, ca maistru, îmi revin sarcini sporite, deoarece, așa cum se precizează în decret, va trebui să muncesc efectiv în producție, să execut personal lucrările care au cel mai înalt grad de complexitate. Cu atît mai mult trebuie să mă implic în procesul de producție, cu cît echipa pe care o conduc prelucrează numai piese unice pentru filtre, electrofiltre, separatoare, cele de înaltă precizie, acestea fiind componente esențiale ale utilajelor metalurgice și refractare de mare gabarit. Cu toții, alături de mine, cit și ceilalți membri ai echipei vom acorda o deosebită atenție îmbunătățirii calității lucrărilor executate.

Noi amercem că generalizarea acordului global corespunde pe deplin exigențelor noului mecanism economico-financiar întrucît acest sistem de organizare și retribuire a muncii leagă direct veniturile oamenilor muncii de rezultatele obținute în producție. După apariția recentului decret, unii muncitori din

întreprinderea noastră nu prea înțelegeau prevederea potrivit căreia, în situația nerealizării integrale a producției, retribuția se diminuează în mod corespunzător. Fără să se asigure venit garantat. Dar nu și puseseră încă întrebarea: de unde și cine să asigure un asemenea venit garantat? Este clar pentru oricine că astăzi, în societatea noastră, nimănui nu i se poate asigura venit garantat dacă nu produce potrivit obligațiilor care-i revin la locul de muncă. Orice muncitor harnic, priceput este direct interesat să primească o retribuție pe măsura activității pe care o desfășoară, după rezultatele obținute. Este normal, este echitabil ca la producție suplimentară să primească venituri suplimentare, după cum tot normal este ca la o producție mai mică și veniturile să fie mai mici.

Ei și membrii echipei pe care o conduc am înțeles bine spiritul și litera noului act normativ. Avem convingerea că generalizarea acordului global este deopotrivă în folosul oamenilor muncii și al întreprinderii în care lucrăm.

George MAXIM
maistru la întreprinderea de utilaj tehnologic Bistrița

De la muncitor la director — înaltă răspundere pentru realizarea planului la toți indicatorii

Împreună cu tovarășii mei de muncă am citit cu deosebire interes Decretul Consiliului de Stat privind aplicarea formei de retribuire în acord global. Acest act normativ afirmă că toți oamenii muncii să acționeze cu fermitate și spirit de inițiativă pentru realizarea sarcinilor cantitative și calitative ale planului. Noi, minerii, am lucrat și acum înaintea voastră pe toți oamenii muncii din întreprinderea noastră. În formația de lucru pe care o conduc, muncesc mulți oameni pricepuți, harnici și disciplinați. De acum înainte vom avea posibilitatea ca, în cazul depășirii producției fizice planificate, veniturile realizate să crească în

mod corespunzător, fără a fi plafonate. Pentru aceasta, va trebui însă ca toți membrii echipei să se străduiască să realizeze un volum mai mare de produse, de calitate superioară și cu consumuri materiale minime.

Mie, ca maistru, îmi revin sarcini sporite, deoarece, așa cum se precizează în decret, va trebui să muncesc efectiv în producție, să execut personal lucrările care au cel mai înalt grad de complexitate. Cu atît mai mult trebuie să mă implic în procesul de producție, cu cît echipa pe care o conduc prelucrează numai piese unice pentru filtre, electrofiltre, separatoare, cele de înaltă precizie, acestea fiind componente esențiale ale utilajelor metalurgice și refractare de mare gabarit. Cu toții, alături de mine, cit și ceilalți membri ai echipei vom acorda o deosebită atenție îmbunătățirii calității lucrărilor executate.

Noi amercem că generalizarea acordului global corespunde pe deplin exigențelor noului mecanism economico-financiar întrucît acest sistem de organizare și retribuire a muncii leagă direct veniturile oamenilor muncii de rezultatele obținute în producție. După apariția recentului decret, unii muncitori din

întreprinderea noastră nu prea înțelegeau prevederea potrivit căreia, în situația nerealizării integrale a producției, retribuția se diminuează în mod corespunzător. Fără să se asigure venit garantat. Dar nu și puseseră încă întrebarea: de unde și cine să asigure un asemenea venit garantat? Este clar pentru oricine că astăzi, în societatea noastră, nimănui nu i se poate asigura venit garantat dacă nu produce potrivit obligațiilor care-i revin la locul de muncă. Orice muncitor harnic, priceput este direct interesat să primească o retribuție pe măsura activității pe care o desfășoară, după rezultatele obținute. Este normal, este echitabil ca la producție suplimentară să primească venituri suplimentare, după cum tot normal este ca la o producție mai mică și veniturile să fie mai mici.

Ei și membrii echipei pe care o conduc am înțeles bine spiritul și litera noului act normativ. Avem convingerea că generalizarea acordului global este deopotrivă în folosul oamenilor muncii și al întreprinderii în care lucrăm.

Constantin VLAICU
excavatorist, cariera Pango, Întreprinderea minieră Horezu, județul Vâlcea

Activitatea politică și educativă — orientată zi de zi

spre popularizarea și însușirea noilor reglementări

Sondorii brigăzii de producție nr. 1 Hîntești, din Scheia de producție petroliferă Poiana Lacului — Argeș, au primit cu viu interes decretul Consiliului de Stat privind aplicarea formei de retribuire în acord global. Acest act normativ afirmă că toți oamenii muncii să acționeze cu fermitate și spirit de inițiativă pentru realizarea sarcinilor cantitative și calitative ale planului. Noi, minerii, am lucrat și acum înaintea voastră pe toți oamenii muncii din întreprinderea noastră. În formația de lucru pe care o conduc, muncesc mulți oameni pricepuți, harnici și disciplinați. De acum înainte vom avea posibilitatea ca, în cazul depășirii producției fizice planificate, veniturile realizate să crească în

mod corespunzător, fără a fi plafonate. Pentru aceasta, va trebui însă ca toți membrii echipei să se străduiască să realizeze un volum mai mare de produse, de calitate superioară și cu consumuri materiale minime.

Mie, ca maistru, îmi revin sarcini sporite, deoarece, așa cum se precizează în decret, va trebui să muncesc efectiv în producție, să execut personal lucrările care au cel mai înalt grad de complexitate. Cu atît mai mult trebuie să mă implic în procesul de producție, cu cît echipa pe care o conduc prelucrează numai piese unice pentru filtre, electrofiltre, separatoare, cele de înaltă precizie, acestea fiind componente esențiale ale utilajelor metalurgice și refractare de mare gabarit. Cu toții, alături de mine, cit și ceilalți membri ai echipei vom acorda o deosebită atenție îmbunătățirii calității lucrărilor executate.

Noi amercem că generalizarea acordului global corespunde pe deplin exigențelor noului mecanism economico-financiar întrucît acest sistem de organizare și retribuire a muncii leagă direct veniturile oamenilor muncii de rezultatele obținute în producție. După apariția recentului decret, unii muncitori din

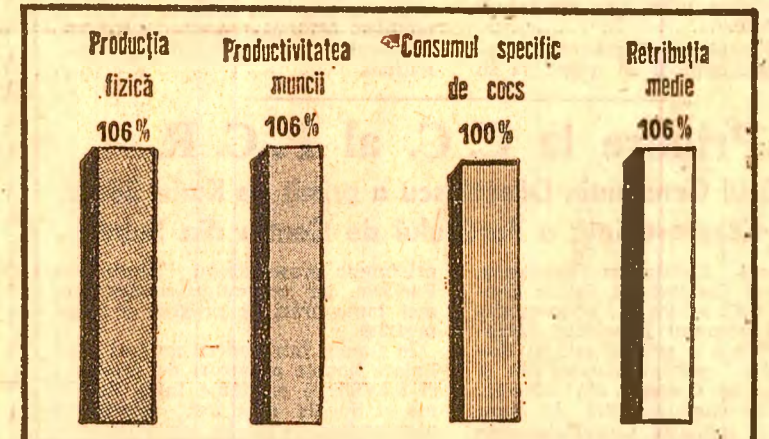
întreprinderea noastră nu prea înțelegeau prevederea potrivit căreia, în situația nerealizării integrale a producției, retribuția se diminuează în mod corespunzător. Fără să se asigure venit garantat. Dar nu și puseseră încă întrebarea: de unde și cine să asigure un asemenea venit garantat? Este clar pentru oricine că astăzi, în societatea noastră, nimănui nu i se poate asigura venit garantat dacă nu produce potrivit obligațiilor care-i revin la locul de muncă. Orice muncitor harnic, priceput este direct interesat să primească o retribuție pe măsura activității pe care o desfășoară, după rezultatele obținute. Este normal, este echitabil ca la producție suplimentară să primească venituri suplimentare, după cum tot normal este ca la o producție mai mică și veniturile să fie mai mici.

Ei și membrii echipei pe care o conduc am înțeles bine spiritul și litera noului act normativ. Avem convingerea că generalizarea acordului global este deopotrivă în folosul oamenilor muncii și al întreprinderii în care lucrăm.

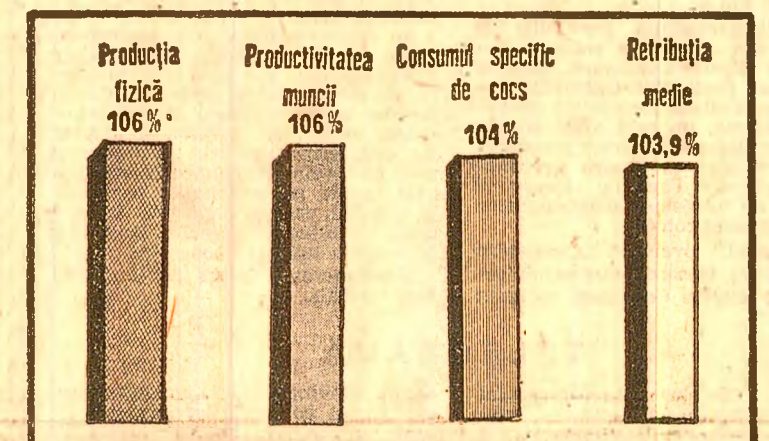
Inq. Sandu VICTOR
secretar adjunct al organizației de bază din cadrul brigăzii de producție nr. 1 Hîntești — Argeș

Un exemplu concludent privind

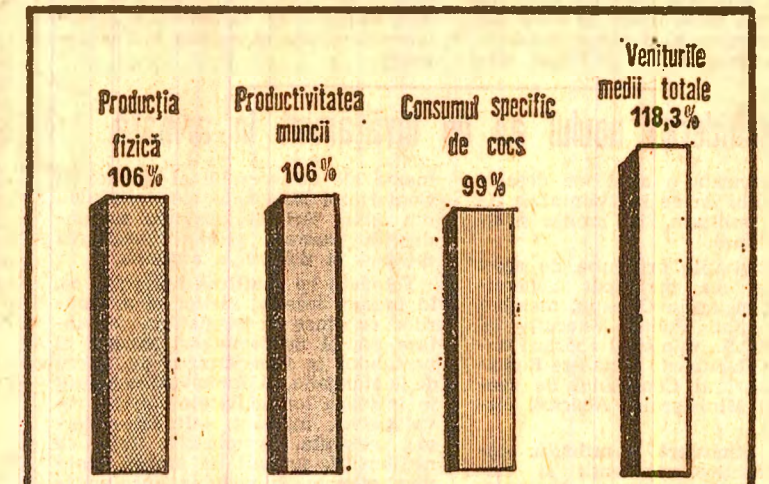
FUNCȚIONAREA MECANISMULUI ACORDULUI GLOBAL ÎN METALURGIE VARIANTA A



VARIANTA B



VARIANTA C



O secție de furnale dintr-un combinat siderurgic, cu un efectiv de 590 persoane din care 560 muncitori și 30 maistri și personal tehnic și de specialitate, inclusiv conducerea secției, are sarcina să realizeze într-o lună 255.500 tone de fontă.

Tariful pe unitatea de produs rezultat pe baza normelor de muncă, normativelor de personal și cantitatea de fontă planificată este de 6,32 lei/tona fontă. Ca urmare, suma convenită colectivului secției pentru producția de fontă planificată este de 1.614.760 lei, ceea ce corespunde unei retribuții medii de 2.737 lei, care se acordă în condițiile încadrării în consumul specific normal de coals și de mineriu și ale respectării calității fontei. Pentru maistri și personalul tehnic și de specialitate s-a prevăzut și condiția realizării integrale a cantității de fontă planificată.

Dacă în luna respectivă, prin creșterea productivității muncii se realizează o producție de 270.830 tone de fontă — cu 6 la sută mai mare decît cantitatea planificată — și, printr-o bună conducere a regimului termic al furnalelor, această producție s-a obținut în condițiile respectării consumului specific normal de coals, colectivului secției i se poate acorda întreaga sumă calculată în raport cu producția de fontă fabricată, respectiv 1.711.646 lei. Pe o persoană se asigură astfel o retribuție medie de 2.901 lei, cu 6 la sută mai mare decît retribuția medie planificată (varianta A — în grafic).

În cazul în care însă consumul specific de coals a fost cu 4 la sută mai mare decît cel normal, fondul total de retribuire calculat a se cuveni secției în raport direct proporțional cu cantitatea de fontă realizată — 1.711.646 lei — se diminuează cu 2 la sută pentru depășirea consumului de coals. În aceste condiții se acordă un fond de retribuire de numai 1.677.413 lei, ceea ce înseamnă o retribuție medie efectivă de 2.843 lei, adică cu numai 3,9 la sută mai mare decît retribuția medie planificată (varianta B — în grafic).

Este cu puțință și o treio ipoteză. Dacă prin măsurile luate de colectivul secției se obține o reducere a consumului de coals cu 1 la sută față de normele de consum și astfel se realizează o economie de 1.450 tone de coals, personalul muncitor din secție va beneficia de un premiu pentru economii de materiale de 200.000 lei, revenind în medie 339 lei pe persoană. Această sumă, adăugată la retribuția medie convenită pentru depășirea cu 6 la sută a producției — 2.901 lei — duce la un venit mediu pe o persoană de 3.240 lei, cu 18,3 la sută mai mare decît retribuția medie planificată (varianta C — în grafic).

Asadar, veniturile membrilor formației care lucrează în acord global sînt direct legate de rezultatele obținute în producție, crescînd pe măsura sporirii producției fizice și reducerii consumurilor materiale.

MUNCITORI, TEHNICIENI, INGINERI I OAMENI AI MUNCII DIN TOATE RAMURILE DE ACTIVITATE!

Acționați zi de zi, cu fermitate și înaltă răspundere, pentru realizarea producției fizice la fiecare sortiment, pentru continuu sporire a exportului, pentru creșterea mai susținută a productivității muncii și reducerea mai substanțială a consumurilor materiale, pentru ridicarea calității produselor, cu conștiința că astfel contribuiți la sporirea avuției întregii societăți, a venitului național — baza trainică a progresului neîntrerupt al țării, a îmbunătățirii nivelului de trai!

A APĂRUT ÎN BROȘURĂ

NICOLAE CEAUȘESCU

Cuvîntare la ședința comună a Consiliului Național al Agriculturii, Industriei Alimentare, Silviculturii și Gospodăririi Apelor și a Consfățuirii cu activul din industrie și investiții

8 septembrie 1983

EDITURA POLITICĂ

Convorbiri între primul ministru al guvernului român și primul ministru sirian

Primul ministru al Republicii Arabe Siriene, Abdel Raut Al Kassem, a făcut, joi, o escală la București. Pe aeroportul internațional Otopeni, primul ministru sirian a fost salutată de tovarășul Constantin Dăscălescu, primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste Române.

A fost de față Hayssam Barakat, ambasadorul Republicii Arabe Siriene la București.

Cu acest prilej, primul ministru sirian a rugat să se transmită tovarășului Nicolae Ceaușescu, președinte Republicii Socialiste România, un cald salut prietenesc și cele mai bune urări de sănătate și ferice, de succes în activitatea sa din partea președintelui Republicii Arabe Siriene, Hafez Al-Assad, iar poporul român prieten urări de progres și prosperitate.

Primul ministru al guvernului român a mulțumit și a rugat să se

transmită din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintelui Republicii Arabe Siriene, un cald salut prietenesc, alături de cele mai bune urări de succes, de sănătate și ferice personală, de pace și prosperitate pentru poporul sirian prieten.

În cadrul convorbirilor ce a avut loc, desigur, într-o atmosferă caldă, prietenească, au fost evocate cu satisfacție bunele relații de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare, care înregistrează un curs continuu ascendent în toate domeniile.

În același timp, a fost reafirmată dorința comună de a se acționa în continuare pentru amplificarea și aprofundarea relațiilor politice, economice, tehnico-stiințifice dintre cele două țări în spiritul înțelegerii și colaborării pe plan politic și științific și tehnic, în interesul celor două țări și popoare, al cauzei generale a păcii, înțelegerii și bunei colaborări între națiuni.

Primire la C. C. al P. C. R.

Tovarășul Constantin Dăscălescu a primit pe Karin Söder, prim-vicepreședintă a Partidului de Centru din Suedia

Tovarășul Constantin Dăscălescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C. C. al P. C. R., prim-ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, a primit, joi, pe Karin Söder, prim-vicepreședintă a Partidului de Centru din Suedia, care întreprinde o vizită în țara noastră la invitația Consiliului Național al P.D.U.S.

La primire a luat parte tovarășul Mișu Dobrescu, membru supleant al Comitetului Politic Executiv, secretar al C. C. al P. C. R.

Prim-vicepreședinta Partidului de Centru din Suedia a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, un cald salut și cele mai bune urări din partea președintelui Partidului de Centru din Suedia, Thorbjörn Faellin, împreună cu urări de bunăstare și prosperitate pentru poporul român.

Mulțumind, tovarășul Constantin Dăscălescu a transmis din partea tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut

prietenesc președintelui Thorbjörn Faellin, iar poporul suedez cele mai bune urări de progres și prosperitate.

În timpul întrevederii au fost subliniate bunele raporturi de prietenie și colaborare existente între România și Suedia și a fost exprimată convingerea că ele se vor extinde și în viitor, potrivit înțelegerilor stabilite cu prilejul dialogului român-suedez la nivel înalt, în folosul ambelor state și popoare, al cauzei păcii și cooperării în Europa și în întreaga lume.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte actuale ale situației internaționale. S-a apreciat, totodată, că sînt necesare unitatea tuturor forțelor în lupta pentru pace și securitate mondială, precum și acțiuni tot mai ferme pentru instaurarea unei noi ordini economice internaționale bazate pe principiile egalității și echității, care să garanteze dezvoltarea pe calea progresului economic și social a tuturor popoarelor.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă cordială.

TELEGRAMĂ

Primul ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarășul Constantin Dăscălescu, a transmis primul ministru al Republicii Singapore, Leong Kuan Yew, o telegramă de felicitare cu ocazia împlinirii vârstei de 60 de ani, în care sînt adresate cordiale felicitări și cele mai bune urări de sănătate, ferice personală și viață îndelungată. În telegramă se exprimă, tot-

odată, convingerea că, acționîndu-se în spiritul convorbirilor purtate, în luna noiembrie 1982, de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, cu președintele Republicii Singapore, precum și cu primul ministru al acestei țări, se vor dezvolta și mai mult raporturile de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare.

Întrevederea a decurs într-o atmosferă cordială.

Este reliefață, de asemenea, preocuparea noastră de a acționa în comună răspundere pentru creșterea conținutului științific, politic și educativ al învățămîntului militar, legarea și mai puternică a acestuia cu cercetarea și producția, cu practica instruirii și educării trupelor.

În telegramă se dă o puternică expresie voinței cadrelor didactice, studenților și elevilor din instituțiile militare de învățămînt de a deveni înflăcărați propagandiști ai politicii partidului, cu o temeinică pregătire, cu o înaltă conștiință socialistă, revoluționară și patriotică, participanți activi la marea operă de edificare a socialismului și comunismului pe pămîntul românesc, apărători neîncălecați ai independenței și integrității teritoriale a scumpei noastre patrii — Republica Socialistă România.

Festivități prilejuate de deschiderea noului an de învățămînt în școlile militare ale Ministerului de Interne

La 15 septembrie a avut loc festivitatea prilejuită de începerea noului an de învățămînt în școlile militare de ofițeri și subofițeri ale Ministerului de Interne.

În telegrama adresată, cu acest prilej, C. C. al P. C. R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, președintele Republicii Socialiste România, comandant suprem al forțelor armate, se exprimă profundul respect și devotament, cele mai alese sentimente de recunoștință față de activitatea neobosită de care o desăvîșită secretariată generală al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu, recunoștință pentru grija permanentă pe care o poartă dezvoltării învățămîntului de toate gradele, pentru condițiile deosebite ce au fost create vîitorilor cadre ale Ministerului de Interne, spre a se forma cu apărători de nădejde ai caucerii revoluționare ale poporului nostru.

În sfîrșit, de ideile și tezele programatice cuprinse în magistrala de lu-

crului de la Mangalia, de orientările și indicațiile de o covîșitoare forță mobilizatoare din recentul Mesaj adresat de tovarășul Nicolae Ceaușescu cu prilejul împlinirii a 35 de ani de la crearea organelor de securitate, cadrele școlilor militare se angajează să acționeze cu răspundere sporită pentru însușirea creatoare a concepției privind apărarea patriei, pentru perfecționarea întregii activități, să realizeze o mai strînsă legătură a procesului instructiv-educativ cu viața economico-socială a patriei, să îndeplinească cu competență și înaltă răspundere toate misiunile încredințate.

Cadrele de conducere și organele de partid din școlile militare s-au angajat să facă totul pentru a dezvoltarea elevi trăsături moral-politice proprii omului nou, discernămînt politic și juridic, înaltă principialitate, combativitate și fermitate în vederea desfășurării întregii activități în strînsă coordonată cu hotărîrile partidului, lărgite țării și regulamentele militare.

SCIINTEIA VIAȚĂ INTERNACIONALĂ

ÎN DIFERITE ȚĂRI ALE EUROPEI

Manifestări, luări de poziție împotriva amplasării de noi rachete, pentru retragerea și distrugerea celor existente

Manifestații pentru pace, împotriva armelor nucleare, continuă să aibă loc neîntrerupt în diverse puncte ale Europei occidentale. În R.F.G. sute de persoane s-au ridicat unei noi forme de protest împotriva continuării cursei înarmărilor nucleare — greva foamei. Într-o scrisoare, dată publicității pentru a explica protestul său,

una dintre persoanele care au declarat greva foamei își exprimă indignarea în legătură cu faptul că pe Pămînt există astăzi suficiente arme nucleare pentru a distruge de mai multe ori întreaga omenire, în timp ce „săraci conștienți” se moară de foame pentru a fi plătite noile arme ucigătoare”.

În Olanda, miercuri, poliția a rănit o persoană și a arestat alte 22 în cursul unei manifestații care încerca să blocheze desăvîșirea unui transport de armament în portul Rotterdam. În altă parte, în apropierea orașului Eindhoven, poliția a împriștat o altă demonstrație antimilitaristă, pentru pace.

Majoritatea populației vest-germane se pronunță împotriva instalării rachetelor nucleare

BONN 15 (Agerpres). — Willy Brandt, președintele Partidului Social-Democrat din R. F. Germania, s-a pronunțat în cadrul unei conferințe de presă împotriva instalării noilor rachete nucleare cu rază medie de acțiune pe teritoriul vest-german. El și-a exprimat opinia că amplasarea noilor rachete ar face

cu neputință încheierea ulterioară a unui acord privind eurorachetele.

Un recent sondaj, ale cărui rezultate au fost comunicate de Brandt, arată că 66 la sută din populația vest-germană se opune instalării oricăror noi arme nucleare pe teritoriul R.F.G., indiferent de rezultatul negocierilor sovieto-americane de la Geneva.

Apelul profesorilor norvegieni

OSLO 15 (Agerpres). — Sindicalul corpului didactic din Norvegia a adresat Stortingului (Parlamentul) un apel cerînd intensificarea eforturilor pentru oprirea cursei înarmărilor și trecerea la acțiuni concrete de dezarmare. În apel se subliniază necesitatea de a se împiedica instalarea de noi rachete nucleare cu rază medie de acțiune în Europa.



Sindicaliști și membri ai mișcării pentru pace au organizat la Oberhausen (R.F.G.) o demonstrație de protest împotriva amplasării de noi rachete nucleare. Demonstrații, purtînd pancarte cu inscripția „Nu, rachetelor Pershing II și Cruise!”, au format un lanț viu pe străzile orașului, ca simbol al aspirațiilor comune de pace și dezarmare.

Cronica zilei

Cu prilejul aniversării Zilei naționale a Republicii Costa Rica, ambasadorul acestei țări la București, Alexander Guerra Alvarado, a oferit joi la amiază o recepție în saloanele hotelului București.

Au participat Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Maria Groza, adjunct al ministrului Afacerilor externe, Nicolae Andrei, adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, reprezentanți ai unor organizații și instituții centrale, ziariști.

Au luat parte șefi de misiuni diplomatice acreditate în țara noastră, alți membri ai corpului diplomatic.

Joi, tovarășul Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor externe, a primit pe Jan Francez Frans Maes, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Belgiei în Republica Socialistă România, în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare.

La 15 septembrie, tovarășul Ștefan Andrei, ministrul Afacerilor externe, a primit pe Jacques Simard, noul ambasador extraordinar și plenipotențiar al Canadei în Republica Socialistă România, în legătură cu apropiata prezentare a scrisorilor de acreditare.

Cu prilejul celei de-a 38-a aniversării a Zilei naționale a Republicii Socialiste Vietnam, joi la amiază a avut loc la Sala Arțelor din Capitală, sub auspiciile Consiliului Cultural și Educației Socialiste, deschiderea „Expoziției de pictură pe mătase din R. S. Vietnam”. Cele 50 de tablouri expuse, creații originale ale pictorului Nguyen Phan Chanh, fondatorul Școlii vietnameze de pictură pe mătase, reflectă aspecte ale

activității poporului vietnamez desăvîșite în lupta pentru cucerirea independenței naționale, construirea socialismului, precum și din viața cotidiană a acestui popor.

La vernisaj, criticul de artă Octavian Barbosa, pictorul Nguyen Van Chung, director al Muzeului de artă din Hanoi, și criticul de artă dr. Nguyen Phan Canh, fîl pictorului, au relevat importanța evenimentului aniversat de poporul vietnamez, strînsele relații de prietenie și colaborare româno-vietnameze.

Au participat Tamara Dobrin, vicepreședinta al Consiliului Cultural și Educației Socialiste, reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de cultură și artă, un numeros public.

Au fost prezenți Tan Phong, ambasadorul R. S. Vietnam la București, și membri ai ambasadei.

Au fost de față șefi de misiuni diplomatice acreditate în țara noastră, membri ai corpului diplomatic.

Cu prilejul Zilei naționale a Statelor Unite Mexicane, joi după-amiază, a avut loc în Capitală o manifestație culturală, organizată de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, în cadrul căreia scriitorul Darie Novăceanu a prezentat impresii de călătorie din această țară. În continuare a fost vizionat un film documentar mexican.

Au participat Ioan Botar, secretar al I.R.R.C.S., reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, oameni de cultură și artă, un numeros public.

Au fost prezenți Luis Wybo Alfaro, ambasadorul Mexicului la București, prof. Juan Jose Saldana, vicepreședinte al Asociației de prietenie Mexic — România și membri ai ambasadei. (Agerpres)

ORIENTUL MIJLOCIU

TUNIS 15 (Agerpres). — La Tunis s-au încheiat lucrările celei de-a 80-a sesiuni a Consiliului ministrilor al Ligii Arabe. Participanții la conferință au fost membri ai organizațiilor — au examinat, cu prioritate, probleme privind situația populației palestinene din teritoriile arabe ocupate și evoluțiile pe plan arab, cu precădere din Liban.

Comunicatul dat publicității la încheierea lucrărilor conține un apel adresat tuturor părților implicate în Liban în vederea încetării focului. Consiliul Ligii Arabe, relevă agenția M.A.P., își afirmă, totodată, înțelegerea și sprijinul față de încercările de mediere arabe, în special cele ale Arabiei Saudite, pentru a se pune capăt războiului și a se realiza reconcilierea națională.

BEIRUT 15 (Agerpres). — Ministrul libanez al Afacerilor externe, Elie Salame, a informat miercuri șeful, în cursul unei dezbateri televizate, că inițiativa Arabiei Saudite pentru rezolvarea situației din Liban ar fi în vedere încetarea focului, desăvîșirea armatei libaneze și sprijinul cultural, organizat de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, în cadrul căreia scriitorul Darie Novăceanu a prezentat impresii de călătorie din această țară. În continuare a fost vizionat un film documentar mexican.

TEL AVIV 15 (Agerpres). — Primul ministru israelian, Menahem Begin, și-a prezentat joi, în mod oficial, președintelui Chaim Herzog, demisia din funcția de șef al guvernului, informarea postului de radio israelic, citat de agențiile internaționale de presă.

După cum s-a anunțat actualul ministru de externe, Yitzhak Shamir, a fost desemnat succesorul lui Menahem Begin în funcția de premier.

ZIUA NAȚIONALĂ A STATELOR UNITE MEXICANE

Exceleței Sale Domnului MIGUEL DE LA MADRID HURTADO Președintele Statelor Unite Mexicane

CIUDAD DE MEXICO

Aniversarea Zilei naționale a Statelor Unite Mexicane îmi oferă plăcutul prilej de a vă transmite, în numele poporului român al guvernului și al meu personal cordiale felicitări, urări de ferice personală, de progres și prosperitate pentru poporul mexican prieten.

NICOLAE CEAUȘESCU
Președintele Republicii Socialiste România

Poporul mexican celebrează astăzi ziua independenței. Sărbătorirea acestui eveniment istoric are de ceremonial ce se repetă an de an. Zeci de mii de oameni se reuneșc în „Zocalo”, marea piață din fața Palatului Național din Ciudad de Mexico, unde, de la balconul central al impunătorului edificiu, șeful statului repetă cu solemnitate „strigătul independentei”, rostit în noaptea de 15 spre 16 septembrie 1810 de către „părintele țării”, Miguel Hidalgo y Costilla: „Viva la Independencia!”, „Viva Mexico!”.

Imensa masă de oameni din jurul răspunde la unison: „Viva la Independencia!”, „Viva Mexico!”. Șeful statului trage aceluși clopot — instalat în 1896 deasupra balconului central — care a vestit în urmă cu 173 de ani, la Dolores, începutul luptei pentru înlăturarea dominației coloniale, și mulțimea răspunde cu aplauze, cîștind me-

morla celor ce au luptat, de-a lungul istoriei țării, pentru asigurarea independenței și dezvoltării sale de sine stătătoare, pentru libertate și progres.

Dispunînd de mari bogății naturale, Mexicul s-a înscris printre primele țări latino-americane pe calea dezvoltării unei economii moderne și echilibrate și diversificate în același timp. Măsurile de dezvoltare a tradiționalelor ramuri din economie — agricultură și minerit — li s-au adăugat preocupările pentru valorificarea corespunzătoare a resurselor proprii — principalul de sare, petrol și gazele metan. De o atenție deosebită a această ocazie au impulsionat puternic relațiile reciproce pe multe planuri — politic, economic, tehnico-științific și cultural — în interesul ambelor țări și popoare, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

Tîrgul de toamnă de la Viena

Președintele Austriei a vizitat pavilionul României

VIENA 15 (Agerpres). — La Viena s-a deschis porțile Tîrgului de toamnă, la care sînt prezente numeroase țări. În pavilionul românesc sînt expuse produse ale tuturor ramurilor economice noastre, care se bucură de aprecierea specialiștilor și publicului vienez.

Președintele federal al Austriei, dr. Rudolf Kirchschlaeger, a vizitat, joi, pavilionul țării noastre, avînd cuvînt de apreciere la adresa calității produselor expuse. Pavilionul românesc a mai fost vizitat de vicecancelarul și ministrul federal al comerțului și industriei, Norbert Steger, de ministrul federal de finanțe, Herbert Salcher, de alte personalități din țara gazdă.

REUNIUNEA DE LA CARACAS: Prin intensificarea cooperării reciproce — spre relansarea economică a statelor în curs de dezvoltare latino-americane

CARACAS 15 (Agerpres). — Un raport intitulat „Securitatea economică regională — propuneri pentru o acțiune comună în America Latină” a fost prezentat, joi, în cadrul lucrărilor reuniunii prealabilă a celui de-a IX-a Conferințe a Consiliului ministerial al Sistemului Economic Latino-American (S.E.L.A.), care se desfășoară în prezent în capitala Venezuelei — transmite agenția E.F.E. Documentul, elaborat de secretariatul permanent al S.E.L.A., face o analiză a stadiului actual de dezvoltare a statelor latino-americane și carabiene, menționînd că se manifestă o lipsă de competitivitate a produselor de export manufacturate din regiune pe piața mondială, o in-

suficientă dezvoltare a economiilor și o pierdere a competitivității economice regionale — propuneri pentru o acțiune comună în America Latină” a fost prezentat, joi, în cadrul lucrărilor reuniunii prealabilă a celui de-a IX-a Conferințe a Consiliului ministerial al Sistemului Economic Latino-American (S.E.L.A.), care se desfășoară în prezent în capitala Venezuelei — transmite agenția E.F.E. Documentul, elaborat de secretariatul permanent al S.E.L.A., face o analiză a stadiului actual de dezvoltare a statelor latino-americane și carabiene, menționînd că se manifestă o lipsă de competitivitate a produselor de export manufacturate din regiune pe piața mondială, o in-

suficientă dezvoltare a economiilor și o pierdere a competitivității economice regionale — propuneri pentru o acțiune comună în America Latină” a fost prezentat, joi, în cadrul lucrărilor reuniunii prealabilă a celui de-a IX-a Conferințe a Consiliului ministerial al Sistemului Economic Latino-American (S.E.L.A.), care se desfășoară în prezent în capitala Venezuelei — transmite agenția E.F.E. Documentul, elaborat de secretariatul permanent al S.E.L.A., face o analiză a stadiului actual de dezvoltare a statelor latino-americane și carabiene, menționînd că se manifestă o lipsă de competitivitate a produselor de export manufacturate din regiune pe piața mondială, o in-

TEL AVIV 15 (Agerpres). — Ministrul libanez al Afacerilor externe, Elie Salame, a informat miercuri șeful, în cursul unei dezbateri televizate, că inițiativa Arabiei Saudite pentru rezolvarea situației din Liban ar fi în vedere încetarea focului, desăvîșirea armatei libaneze și sprijinul cultural, organizat de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, în cadrul căreia scriitorul Darie Novăceanu a prezentat impresii de călătorie din această țară. În continuare a fost vizionat un film documentar mexican.

BEIRUT 15 (Agerpres). — Ministrul libanez al Afacerilor externe, Elie Salame, a informat miercuri șeful, în cursul unei dezbateri televizate, că inițiativa Arabiei Saudite pentru rezolvarea situației din Liban ar fi în vedere încetarea focului, desăvîșirea armatei libaneze și sprijinul cultural, organizat de Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea, în cadrul căreia scriitorul Darie Novăceanu a prezentat impresii de călătorie din această țară. În continuare a fost vizionat un film documentar mexican.

TEL AVIV 15 (Agerpres). — Primul ministru israelian, Menahem Begin, și-a prezentat joi, în mod oficial, președintelui Chaim Herzog, demisia din funcția de șef al guvernului, informarea postului de radio israelic, citat de agențiile internaționale de presă.

După cum s-a anunțat actualul ministru de externe, Yitzhak Shamir, a fost desemnat succesorul lui Menahem Begin în funcția de premier.

AGENTIILE DE PRESĂ — pe scurt

PRIMIRE LA BUDAPEȘTA. Cu prilejul vizitei pe care a întreprins-o în Ungaria, ministrul de externe al Marii Britanii, Geoffrey Howe, a fost primit de Janos Kadar, prim-secretar al C. C. al P.M.S.U. Convorbirea — relevă agenția M.T.I. — a prilejuit un schimb de opinii asupra relațiilor bilaterale și în probleme actuale internaționale.

INTILNIRE. Wu Xueqian, consilier de stat și ministru al Afacerilor externe al R. P. Chineze, s-a întîlnit joi, la Beijing, cu Mihail Kapîta, locțiitor al ministrului Afacerilor externe al U.R.S.S., aflat în China la invitația Ministerului chinez al Afacerilor Externe — în formează agenția China Nouă și T.A.S.S. Cu acest prilej, au fost discutate probleme ale relațiilor chino-sovietice și unele aspecte ale situației internaționale.

INUNDAȚII ÎN NEPAL. În urma inundațiilor și alunecărilor de teren survenite în ultimele zile în două districte din vestul Nepalului, 46 de persoane și-au pierdut viața, 50 au fost rănite și mii de locuitori au fost siliți să se refugieze în alte zone. De asemenea, aceste calamități naturale au distrus recoltele de pe suprafețe deosebite. Au fost inițiate acțiuni de ajutorare a sinistraților, la care participă și unități ale armatei.

PRIMIRE LA BUDAPEȘTA. Cu prilejul vizitei pe care a întreprins-o în Ungaria, ministrul de externe al Marii Britanii, Geoffrey Howe, a fost primit de Janos Kadar, prim-secretar al C. C. al P.M.S.U. Convorbirea — relevă agenția M.T.I. — a prilejuit un schimb de opinii asupra relațiilor bilaterale și în probleme actuale internaționale.

INTILNIRE. Wu Xueqian, consilier de stat și ministru al Afacerilor externe al R. P. Chineze, s-a întîlnit joi, la Beijing, cu Mihail Kapîta, locțiitor al ministrului Afacerilor externe al U.R.S.S., aflat în China la invitația Ministerului chinez al Afacerilor Externe — în formează agenția China Nouă și T.A.S.S. Cu acest prilej, au fost discutate probleme ale relațiilor chino-sovietice și unele aspecte ale situației internaționale.

INUNDAȚII ÎN NEPAL. În urma inundațiilor și alunecărilor de teren survenite în ultimele zile în două districte din vestul Nepalului, 46 de persoane și-au pierdut viața, 50 au fost rănite și mii de locuitori au fost siliți să se refugieze în alte zone. De asemenea, aceste calamități naturale au distrus recoltele de pe suprafețe deosebite. Au fost inițiate acțiuni de ajutorare a sinistraților, la care participă și unități ale armatei.

t v

PROGRAMUL 1	
14.45	Telex
14.50	Pe ascenda scolii
15.15	La volan emisiune pentru conducătorii auto
15.30	Emisiune în limba germană (parțial color)
17.25	Rezultatele traserii Loto
17.30	Mexic — istorie și contemporaneitate. Film documentar
17.50	1001 de seruri
18.00	Inchiderea programului
20.00	Televizorul (parțial color)
20.15	Actualitatea în economie
20.30	„Genere Emescu”
20.35	Cadran mondial

PROGRAMUL 2	
14.45	Telex
14.50	Muzică populară
15.10	Elemente de cultură
15.35	Videoteca internațională
16.00	Stadion
16.30	Film artistic — „Subteranul”. Producție a Studioului București
18.00	Inchiderea programului
20.00	Televizorul
20.15	Dezbateri culturale
20.30	Generația deceniului IX
21.15	Estivăla ’83. Concertul Filarmonicii „Genere Emescu”
22.30	Televizorul

v vremea

Tempul probabil pentru intervalul cuprins între 15 septembrie, ora 21 — 19 septembrie, ora 21. În țară: vremea va fi caldă, mai ales la începutul intervalului. Cerul va fi variabil, cu nori care vor avea și caracter de averse. În rest, vor cădea ploți izolate spre sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și 29 de grade, mai ridicate în sud. Dimineața, local, se va semăna ceață. În București: vremea va fi caldă și în general frumoasă, mai ales în primele zile. Cerul va fi variabil, favorabil ploii slabe la sfîrșitul intervalului. Vîntul va sufla slab până la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 17 grade, înalte între 20 și